

ES+JP  
Sept 24  
XIII-998

CZECHOSLOVAKIA

SPORTS (3100)

CZECHOSLOVAK SPORTSMEN VISIT SALZBURG.

SOURCE SALZBURG: Own reporters.

DATE OF OBSERVATION: September 5 1955.

ENGLISH SUMMARY: Returning home from the European sailboat championships, which took place on the Traunsee lake near GMUNDEN, the Czechoslovak team, consisting of four persons, paid a brief visit to SALZBURG.

Two attempts to interview members of the group failed because of their unfriendly attitude. We were, therefore, only able to take some pictures showing a member of the group (probably a police agent) window-shopping, and another one enjoying hot dogs at the railroad station.

CORRESPONDENT'S COMMENT: Fourteen pictures in a chronological order, with legend in both Czech and English language are attached to the original copy of this report.

EVALUATION COMMENT: This good report is believed to be of use to Programming. The 14 pictures of the Czechoslovak team members may be inspected at the CS. Evaluation Desk. They well supplement the description on the CSR representatives given in the report. For the official report on the European sailboat championships please see "Ceskoslovensky sport" of September 3 1955, page 5.

\* \* \*

V neděli dne 4. září 1955 skončila evropská mistrovství olympijských jol na jezeře TRAUNSEE v rakouském lázeňském městě GMUNDEN.

Závodů se zúčastnilo 17 národností, každá s jednou lodí. Za Československo startoval brněnský závodník František NOVOTNÝ, který se v celkové klasifikaci umístil na 16-tém, t.j. předposledním místě, před lodí tureckou.

Na zpáteční cestě stavila se čsl. výprava v SALZBURGU, kde ji naši reportéři objevili v 09.00 hodin, v pondělí dne 5. září 1955, při prohlídce výkladních skříní obchodů všeho druhu.

/over/

Ačkoliv jak uvedeno, representoval Československo jen jediný závodník NOVOTNÝ František, výprava pozůstávala ze 4 členů, jejichž jména se nám bohužel nepodařilo zjistit.

Pokušili jsme se členy výpravy dvakrát zavést rozhovor. Po prvé na Mirabell-Platz, když tři z nich obdivovali výkladní skříň sportovního domu MAYER a radili se, co by za málo peněz koupili svým rodinám. Jednomu z nich se líbily gumové ploutve a sportovní potápěčské brýle. Druhému se zamlouvaly barevné brýle proti slunci za 30.- šilinků. Nakonec však prohodili něco o penězích a loudali se dále.

U obchodního domu THALHAMMER se nám tito tři členové výpravy ztratili; vzhledem k jejich nepřístupnosti jsme pokládali za vhodnější skočit domů pro fotografický aparát a jejich zájem o "památky SALZBURGU" v podobě bohatě vybavených výkladních skříní zvětšit.

Po více jak hodinovém hledání jsme na Residenplatz, tentokrát již vybaveni fotoaparátem, narazili na čtvrtého člena výpravy, kterého jsme pak sledovali až na nádraží.

Také on svým nevšedním zájmem o výkladní skříň se ničím nelišil od svých třech druhů. Podotýkáme, že tento asi 55 letý muž měl levou nohu v sádře, takže jeho procházku SALZBURGEM bylo lze snadněji sledovati.

Jeho pozornost zaujaly výkladní skříň papírnických, lahůdkářských, železářských, sportovních, textilních, foto atd. obchodů, před kterými jej, bez jeho vědomí, zachytili na filmu.

/ Obrázky v počtu 13 kusů, které dokazují pravý zájem "čs sportovce" se slovním doprovodem přikládáme/.

Při prohlídce výkladu galantního obchodu na GETREIDEGASSE jsme se pokusili s ním zavést rozhovor:

Bez okolků jsem jej oslovil česky a ptal se, zda-li je členem nějaké výpravy. Jeho odpověď byla velmi kusá:

"Jsem členem výpravy, která se zúčastnila evropských mistrovství na TRAUNSEE."

"Hledáte dárky pro rodinu?"

"Jo, mám doma sedmiletého klučinu, to víte, že se hned bude ptát, co jsem mu přivezl."

"Tak snad nějakou lodičku do vany, nebo nákladní auto,

/over/



nebo bagr?"

"To je moc velký, to já mu koupím snad malé autíčko"-  
a ukazuje na drobnou věc z plastického materiálu s cenovkou 5 šilinků.

Poznámka: Nekoupil nic.

"Také pro manželku musím něco koupit. Chtěl jsem knihu, ale jsou zde moc drahé".

"Byl jste již někdy v SALZBURGU"?

"V Rakousku jsem již byl několikrát, ale v Salzburgu po prvé. Je to hezké město. A co vy? Jste zde již dlouho?"

Potvrzují, že zde již žijí několik let, načež on kývě hlavou.

Na otázku, co je nového doma, vyhýbavě odpovídá: "Vše při starém", a hned se nervosně loučí. "Tak na shledanou". Posezení u sklenky důrazně odmítá, prý nemá času.

Z odmítavého postoje jsme zjistili, že další pokusy o rozhovor by byly bezúčelné a proto jsme se spokojili se sledováním. Náš objekt byl však již nedůvěřivý, pořád se ohlížel a po přechodu Stadtsbrücke nastoupil do autobusu "D", směr nádraží, kde jsme jej nepozorovaně zastihli při prohlídce novinových stánků. Hlavně se zajímal o obrázkové časopisy, které v ČSR nejsou k dostání.

Po prohlídce stánků s novinami vstoupil do výdejny zavazadel, kde se setkal s již čekajícími zbylými třemi členy výpravy. Pravděpodobně nás znovu uviděl, upozornil zbývající, protože všichni zmizeli na nástupišti vchodem pro zaměstnance a ne halou jako normální cestující.

Dalšího člena výpravy se nám podařilo zachytit na nástupišti, při chudém obědu a sice "Kraimer-Wurst" /druh párků/ s hořčicí a houskou. /Viz obrázek č.14/

Všichni nastoupili do připravené a ještě na vedlejší koleji postavené soupravy a čekali na příjezd Orient-Expressu. Po celou dobu až do 12.45 hodin se již neukázali. /Čekali 50 minut/.

#### General Impression.

#### Celkový dojem.

Všichni čtyři příslušníci výpravy byli ve srovnání se zdejším průměrem nuzně oblečení. Jen dva z nich, t.j. náš objekt

/over/

s nohou v sádře a jeden mladší, asi 35ti letý, měli vřazanky a výraz poměrně inteligentních lidí. Ostatní dva vypadali jako typičtí lidoví komisaři s tmavými trikotýnovými košilemi, bez vřazanek.

Všichni čtyři měli na sobě známé "Montgomeráky" z hnědozelené hrubé celtoviny; modré kalhoty; byli prostovlasí.

Jen mladší z nich /pravděpodobně NOVOTNÝ, který vypadal nejsportovněji/ měl nové černé polobotky, zatím co ostatní měli žluté, obnošené těžké sportovní polobotky s černou hrubou profilovou podrážkou.

Nejen svým oblečením, ale i zachmuřeným výrazem obličeje se lišili od ostatních. Unavený a zachmuřilý výraz se nám zděl nasvědčovat, že pilně porovnávají "ráj" v ČSR a "bídu" v Rakousku.

O opravdové zajímavosti města, na které se přicházejí dívat lidé z celého světa, neprojevili nejmenšího zájmu. Památky Salzburgu pro ně pozůstávaly z naplněných výkladních skříní.

Přesto, že zejména ti tři starší, z nichž dva máme zachycené na obrázku, dělali dojem přesvědčených komunistů, myslíme, že o tom co viděli v SALZBURGU, se jim bude doma ještě mnohokrát zdát.

Dodatek: Každý z nich nesl červenou bíle lemovanou tašku z umělé hmoty.

Poznámka: Přímé otázky reportéra při rozhovoru u výkladní skříně jsou uvedeny v závorkách.

E n d .